HUFFLY PARFAIT SCANSLATION
PRESENTS

NATSUIRO KISEKI

chapter two

TRANSLATOR SAKURA HIME

TYPESETTER DIONSYAH KOH

THE USAGI MITCHELL

CLEANER PHANTOM CLARA

QC THE USAGI MITCHELL

Visit our Forum!
http://583827.xobor.com

July 7th 2015
We hope you can always enjoy our releases!
happy 1st anniversary
Huffup Parfait!
Thank you for your support that we are able to survive this long!
Here goes another year by us!
HTTP://HUFFLYPUFF.WORDPRESS.COM
HTTP://533021.KOBOR.COM

ACT-SJH
水晶海漢化組
WWW.COMICACT.COM
图源：10th Mystery
扫图：10th Mystery
修图：爱星期天的风
翻译：ikusaba
校对：修普诺斯
改图：杉崎鍵
监督：杉崎鍵

第連載第2回
テレビアニメ
[夏色キセキ]
情報は
P.370に！

現在是大家一起
兴奋雀跃的时间☆

TVアニメMBS/TBS/BS-TBS他にて
4月放送開始予定！！
それに先駆けたオリジナル前日譚！

K!SEKI②:珍惜

原作監修 サンライス
漫画 たつひこ

夏色キセキ

natsuiro kiseki

NATSUMI!
HE HE HE~
IT'S BEFORE EXAM WEEK IF YOU KEEP ON GOING TO THE TENNIS COURTS THEN YOU'LL BE SCOLDED
AREN'T WE FRIENDS? YOU CAN JUST ACT LIKE YOU DIDN'T SEE~
SAKI!
LUNCH BREAK ENDED!

CAN YOU EVEN HANDLE PRACTICING EVERY DAY?
HEY
THE COMPETITION'S ALMOST HERE.
WE HAVE TO PRACTICE EVEN WHEN SCHOOL'S OUT
WHAT?
WE CAN'T PRACTICE WHEN IT'S DARK OUTSIDE
DIDN'T WE AGREE ON GOING TO MY HOUSE TO STUDY TOMORROW?
HUH?
AH!
LOOKS LIKE I CAN'T GO
I FORGOT
I CAN ALWAYS STUDY AND TEST MYSELF AT NIGHT
I SAY NATSUMI
IF YOU QUIZ YOURSELF YOU'LL MOST LIKELY GIVE UP ON THE THINGS YOU DON'T KNOW
HOW ABOUT YOU JUST PRACTICE DURING LUNCHTIME?
HMM
BUT.

TO PUT IT IN ANOTHER WAY DO YOU REALLY THINK YOU CAN STUDY BY YOURSELF?
ESPECIALLY MATH
GAH!
IF YOUR SCORES ARE AS BAD AS THE MIDTERM YOU'LL BE IN BIG TROUBLE
Hey hey
BUT I HAVE A RARE CHANCE TO PARTICIPATE IN THIS COMPETITION!
SAKU YOU ALSO WANT TO SEIZE THIS ONCE IN A LIFETIME WINNING CHANCE, RIGHT?
I UNDERSTAND YOUR FEELINGS, BUT WHEN YOU SUCCEED IN EVERYTHING, THEN YOU'LL FEEL REALLY SATISFIED, RIGHT?
A COMPETITION ISN'T AS IMPORTANT AS THE TEST
JUST TAKE A SMALL BREAK FROM TENNIS.
.....

SAKI, WHY DO YOU MAKE DECISIONS FOR ME?
HUH?
YOU MADE YOURSELF THE LEADER ALREADY?
WHAT'S THAT SUPOSED TO MEAN?
I ONLY SAID THOSE THINGS BECAUSE I CARE ABOUT YOU
YOU CAN WAIT FOR YOUR DEATH THEN
DON'T EXPECT TO WIN YOUR COMPETITION EITHER!
SNORT
SAKI!
YOU SHOULD JUST DIE STUDYING!
JUST GO GET YOUR 100%!
WHATEVER
JUST GO BE HAPPY YOUR SELF THEN

HMPH!
HOW MANY TIMES HAS THIS HAP-PENED?
IN THE END,
THERE'S A RIGHT
MAMA! CAN I HAVE SOME MILK?
Ahw! I don't understand
NATSUMI,
YOU'RE IN CHARGE OF TODAY'S DINNER.
OK~

I NEED TO WORK A LITTLE BIT HARDER...
HMM... AT 5'OCLOCK I'LL GO BUY FOOD.
I'M GOING~!
ぱったり
HMPH!
GRR!
.....

NATSUMI!
IF YOU CHANGE YOUR MIND, YOU CAN STOP BY SAKI'S HOUSE ON YOUR WAY BACK FROM PRACTICE!
IT'S ALONG THE WAY ANYWAYS
I'M HERE~!!
I HAVEN'T BEEN HERE IN A LONG TIME
YAY~!! THE TV IS BIGGER!!

La la la~
PFT!
LET'S WATCH THE TV TOGETHER~
THIS IS THE ONE AND ONLY FOUR SEASON'S 2012 CONCERT, YOU KNOW!
HOW CAN WE NOT WATCH OUR IDOLS?!
THAT WAS WHEN WE WERE IN ELEMENTARY SCHOOL!
TOO EARLY!
LIES DOWN~
BREAK~
TICK TOCK, TICK TOCK, TICK TOCK
HMM~
I'm already tired of lying down~
IT SEEMS LIKE THERE'S A LOT OF PRESSURE OR SOMETHING TODAY...

Never.
I SAY, SAKI..
I didn't say anything yet though—
AH!
THAT'S TRUE
THAT'S BECAUSE SAKI'S USUALLY OCCUPIED BY NATSUMI
HMM?
NATSUMI?
IT'S NATSUMI
STOP SHOUTING AND COME HELP ME!!
YOU'RE LATE, SIS!! HURRY UP AND MAKE DINNER!!!
IF SHE'S BACK FROM PRACTICE SO EARLY, WHY ISN'T SHE COMING OVER?

!
AH~ LET'S PUT ON FOUR SEASON'S MUSIC~
JUST LIKE THE OLD TIMES
.....
DIDN'T I ALREADY TELL YOU THAT IT'S TOO EARLY?!
BREAK~
I JUST SAID THAT IT WAS TOO EARLY!!
WHOA!
Ah!

WH-
WHAT'S THAT?
TURN THE VOLUME DOWN!!!
OR JUST GIVE ME THE REMOTE!
SILENT
WASN'T THAT...
FOUR SEASON?
OH, SO THEY WERE JUST HANGING OUT...

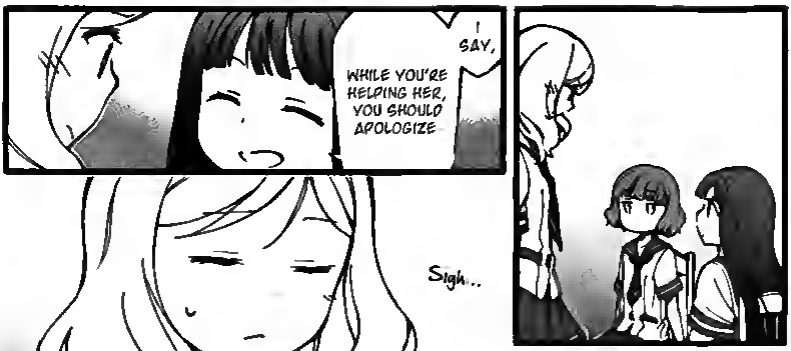
IN THE PAST
SOMETHING LIKE THIS HAPPENED
IF THIS CONTINUES, YOU CAN'T GO TO SAKI'S BIRTHDAY PARTY

I WONDER WHAT EVERYONE'S DOING
Mm..
YOU SHOULD JUST BE A GOOD GIRL AND REST
AND YOU CAN'T GET OTHER PEOPLE TO COME OVER HERE

AHAHA
~
WHAT ARE YOU GUYS DOING?
It's because Satki said so.
She was worried that Natsumi might have been lonely...
So we played Four Season so she'll be less lonely.

I ONLY SAID THOSE THINGS BECAUSE I CARE ABOUT Y...
I HAVEN'T BOUGHT A FOUR SEASON CD IN A WHILE
IT'S TRUE. IT'S LIKE SHE'S WILLING TO ADMIT DEFEAT
JUST THINKING ABOUT IT IS NERVE WRACKING
NATSUMI PRACTICES SO MUCH THAT SHE'S AT THE POINT WHERE SHE CAN'T EVEN LIFT HER HEAD UP
SHE WAS ALWAYS CRAZY THAT IDIOT
NOT TRUE
HEY, NATSUMI IS VERY DESPERATE

IT'S BECAUSE SHE'S WITH HER PARTNER, SAKI
BUT I HAVE A RARE CHANCE TO PARTICIPATE IN THIS COMPETITION!
MM...


I SAY,
WHILE YOU'RE HELPING HER, YOU SHOULD APOLOGIZE
Sigh...

HANG ON! WE'LL GET STARTED ON OUTLINING THE KEY POINTS IN A SECOND
WITH THE FOUR OF US ...!
WE DIDN'T GET MUCH STUDYING DONE AT ALL IN THE END
STOMP
Yahoo
Break time!!

I DON'T HAVE THE SAME THOUGHTS WITH YOU ABOUT AFTER SCHOOL ACTIVITIES...
... EVEN IF...
UMM...
I'M SORRY
2012 No. 05 2017

HUFFLY PARFAIT IS SEARCHING
FOR NEW PEOPLE TO JOIN US!
We're in dire need of
Translators!
Japanese Translator
Chinese Translator
Korean Translator
ポーキー
Experience needed
We would be happy to hear
from you here!
CONTACT US NOW!
FORUM: HTTP://583021.XOBOR.COM
E-MAIL: HUFFLEPUFF@MINISTER.COM